

# ECHOS DU TCHAD

ÂFÉ : 7 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

Juin 2016

ÉDITORIAL: AMDG: "Pour la plus grande gloire de Dieu" par Sr. KATHARINE

## Ad Majorem Dei Gloriam

**Ad Majorem Dei Gloriam** : la devise des Jésuites. En 1534, au temps de la Réforme, Ignace de Loyola fonde la Compagnie (Societas) de Jésus. Au cours des siècles, celle-ci inspire la grande famille "ignatienne", dont le Sacré Coeur, les Auxiliatrices, les Xavières, la Communauté de St François Xavier – et nous, le Holy Child ... toutes présentes au Tchad.

Ce fut Mgr Charles Vandame SJ qui nous invita en 1992 à rejoindre ces "Ignatiennes" – et d'autres – oeuvrant au Tchad. Les plus anciens afé-dhérents parmi vous se souviendront de lui \*. A 87 ans maintenant, il a passé des décennies au Tchad, pays que visiblement il a compris, aimé et servi de mieux en mieux. **"J'ai été envoyé évangéliser une tribu, les Kenga, de 25.000 personnes ... Vécu seul pendant six ans ... puis nommé supérieur des Jésuites au Tchad. Ils étaient (en 1968) une centaine ..."** Ordonné

évêque du diocèse de N'Djaména (bien plus grand que la France! quoique beaucoup moins peuplé), il est resté en charge de 1982 à 2004. Maintenant, il demeure avec les novices Jésuites au Cameroun.

Dans plusieurs pays du monde, nos Soeurs travaillent avec les Jésuites. En 1993, notre premier curé – demeurant dans l'une des deux communautés Jésuites de N'Djaména – était

SJ. Les Jésuites (dont le **P. Serge Semur**) nous ont tellement bien soutenues et aidées. Nous suivions des cours d'arabe au CEFOD (Centre d'Études et de Formation) tenu par les Jésuites. A présent, dans notre communauté au sud du Tchad, à Sarh, notre **Sr. Rita** enseigne l'anglais dans leur grand Collège Charles Lwanga.

A l'est du pays, un autre évêque SJ le **P. Henri Coudray** opère des merveilles dans la pastorale, le développement agricole et notamment pour le dialogue islamo-chrétien. Mais le Holy Child n'est pas (encore !) présent dans son diocèse, et les N'Djaménois attendent toujours un nouvel évêque depuis la mort du successeur tchadien de Mgr Vandame, Mgr Matthias Ngarteri. **Puisse tout ce travail de part et d'autre – et le nôtre - être vraiment "AMDG" ...** Laissons-nous entraîner!

\* Monseigneur Charles VANDAME est venu partager notre soirée

d'Assemblée Générale à Créteil le 19 mars 2004 et nous parler longuement et de façon passionnante du Tchad. Vous pouvez relire le compte rendu complet de son intervention dans les N°29 et 30 d'ÉCHOS DU TCHAD sur le site : ["echosdutchad.org"](http://echosdutchad.org).



Afé - chueusement,  
(Sr) Katharine



**Sr. Mary OKWUOSEH - Sr. Blessing ABAH et Sr. Pauline UMEH Directrice du Centre : des Sœurs bien occupées :**

**"Nouvelles du Centre Connelly :** L'année a commencé en octobre avec un total de **164 femmes** "étudiantes" et 9 membres du "staff" enseignant. Nous avons célébré les festivités de Ste. Thérèse et St. Edward avec les étudiantes et tout le staff ; ce fut magnifique. Tous les deuxièmes jeudis, la Sainte Messe est célébrée au Centre. Nous avons participé à la célébration de la "journée de la Femme" le 8 mars. Nous sommes en train d'organiser la journée de "graduation" avec remise des diplômes de fin d'année aux étudiantes le 8 juillet prochain.

**Nouvelles du diocèse de N'Djaména :** Nous sommes toujours en attente d'un nouvel Archevêque en remplacement de Mgr. N'Garteri décédé le 20 novembre 2013. En octobre 9 diacres ont été ordonnés.

La Conférence épiscopale a été inaugurée cette année en présence de tous les Evêques du Tchad et le ministre représentant le Président Déby. Les Sœurs ont participé aux réunions et aux programmes organisés dans le diocèse pour les prêtres et religieux. Le jour de Pâques plus de cent "candidat(e)s" ont été baptisés et fait leur première communion, 33 autres ont été confirmés le 5 juin.

**Nouvelles du Pays :** nous avons eu l'élection présidentielle le 10 avril avec de très fortes tensions dans la ville. Beaucoup de Tchadiens sont partis dans leur village pour des questions de sécurité mais la nôtre ne dépendait que de Dieu ! Ceci a quelque peu affecté notre 2ème et 3ème session au Centre. Le Président Idris DEBY a été réélu pour un nouveau mandat.

Actuellement il ne fait pas aussi chaud que les deux mois précédents. Il a plu beaucoup dans les villages mais peu à N'Djaména.

**Nouvelles des Sœurs :**

- **Sr. Blessing ABAH** travaille à la Paroisse Ste Thérèse d'Avila. Elle s'occupe des inscriptions au catéchisme, aide à la gestion, à la préparation des messes : servants, décoration de l'autel etc.
- **Sr. Mary OKWUOSEH** "boursière" au Centre enseigne l'Anglais, s'occupe des femmes à la Paroisse et est choriste à la Cathédrale.
- **Sr. Pauline UMEH** Directrice du Centre et "leader" de la Communauté, enseigne aussi la gestion, aide au cours de cuisine (fabrication de gâteaux pour les anniversaires et les mariages pour différentes

personnes) et espère travailler avec les enfants à la Paroisse et aider au cours de couture lors de la prochaine session.

Très bientôt comme prévu, nous vous enverrons le rapport détaillé avec photos après la cérémonie de "graduation" des étudiantes le 8 juillet.

**Merci encore énormément pour le travail que vous faites et un grand merci pour les fonds que vous nous avez envoyés.**

Nous ne cessons de prier pour votre "groupe" AFÉ.  
Sr. Pauline

**- VICTOIRE DE LA JUSTICE :**

Le 30 mai cette année – 26 ans après sa fuite au Sénégal – l'ancien dictateur du Tchad Hissène Habré a enfin été condamné selon la loi internationale à la prison à vie pour son oppression du peuple tchadien de 1982 à 1990. On l'a accusé d'être responsable de milliers de morts et d'actes de torture. Depuis sa déposition, Idriss DÉBY est Président de la République du Tchad.

**- L'EAU DANS LE MONDE :**

Pour le développement de l'eau dans le monde, l'ONU ciblait 88% de progrès en eau potable et 77% en assainissement pour 2015. Or au niveau mondial les objectifs en eau potable ont été atteints sauf pour le Tchad qui n'aura fait que des progrès jugés "moyens". Pour l'assainissement, la cible de 77% n'a pas été atteinte : seulement 95 pays y sont arrivés. La majeure partie de l'Afrique manque cruellement d'hygiène.

**- UN PEU D'HUMOUR :**

Merci à **M. PÉAN**, fidèle AFÉ-dhérent qui nous a adressé cette photo d'affichette posée dans son église par un curé plein d'humour

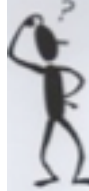


**- PRIÈRE DU ZAÏRE :**

**Seigneur** aide-nous à bâtir un monde dans lequel le lion soigne les blessures de l'agneau et la vipère sèche les larmes du petit enfant, dans lequel la petite fille caresse le pelage du lion, dans lequel le léopard et l'homme se donnent la main pour annoncer ensemble la paix.

**Seigneur**, quand la vipère crache son venin, fais quelle soit du lait de coco qui neutralise le venin. Quand le flot du doute et de l'angoisse menace les autres, fais que sur le fleuve, je sois une barque sûre

**"MOTS CROISÉS"**



**Horizontalement :** **A** - AFÉ en est une. **B** - Se sauver. Note. **C** - Ventilateur. Note **D** - Camionneuses. **E** - Négation. Fleur. **F** - Envers ce qu'on doit. Pas souvent. **G** - Se déridera. Brise tout. **H** - Possédé. Restent de marbre.  
**Verticalement :** **1** - Très laide. **2** - Bien appris. En quel lieu ? **3** - Note. Dieu l'est. **4** - Beaux parleurs. **5** - Voyelles. Parle. **6** - Soules. Soleil égyptien. **7** - Infinitif. Rongeur. **8** - Fera feu. **9** - Variété. **10** - Trésors. Direction. **11** - Eternelle en altitude.

**SOL. du N° 63 :** **Horizontalement :** **A.** Néo. Déjeuna. **B.** Emprisonner. **C.** Fiées. Ida. **D.** As. Vergeure. **E.** Secouant. Et. **F.** Ais. Atone. **G.** Entretienne. **H.** Suisses. Tes.  
**Verticalement :** **1.** Néfastes. **2.** Émise. Nu. **3.** OPE. Cati. **4.** Revoirs. **5.** Diseuses. **6.** Es. Ra. Té. **7.** Joignais. **8.** Endetté. **9.** Unau. Ont. **10.** Né. Renne. **11.** Arrêtées.

|          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|          | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| <b>A</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>B</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>C</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>D</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>E</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>F</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>G</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| <b>H</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |



## COMPTE RENDU DE L'A.G. du 18 mars 2016

Membres présents : 12, pouvoirs : 16.

Cette Assemblée Générale a pu être retransmise en direct par "Skype" avec Sr. Katharine à Harrogate à l'aide d'un smartphone !

### RAPPORT MORAL Angéla ARSAC :

Le Conseil d'Administration élu à l'Assemblée Générale du 27 mars 2015 s'est réuni 3 fois en Juin et octobre 2015 et en janvier 2016.

Au cours de ces réunions nous avons échangé des informations sur notre association, préparé la kermesse de Noël.

Cette année nous avons tricoté et fait tricoter des petits bonnets pour garder des oeufs à la coque au chaud ! Le résultat de cette vente a été moyen, il paraît que ce n'est plus à la mode de déguster des oeufs à la coque ! Par contre les bocaux de sauce tomate ont eu plus de succès et tous ont été vendus. Soeur Katharine nous a fabriqué de jolies cartes de voeux que nous avons toutes vendues.

Dans l'ensemble nous avons eu plus de visites que l'an dernier. Un grand merci à Mme Floc'h pour son don de la paroisse de Bonneuil. En ce qui concerne l'assiette de pâtes : record battu !, merci à tous.

Merci également à Isabelle Jean-Baptiste pour sa mise à jour du fichier des adhérents.

Après tous ces remerciements tellement mérités, le rapport moral est approuvé à l'unanimité.

### RAPPORT FINANCIER Alain MAUREL :

Le budget comptable est arrêté le 31/12/2015 :

**Solde 2014 : 4314,06 €**

**Recettes 2015 : 6961,01 €**

**Dépenses 2015 : 6221,44 €**

**Solde 2015 : 5053,63 €**

Quelques détails de recettes : Nbr. d'adhérents : 83

- Cotisations adhérents : 885 - Dons : 2785

- "Assiette de Pâtes" : 2276,16 (Un grand Bravo !)

- Marché de Noël : 283,71 - Kermesse : 306

- Dons d'Angleterre (Sr. Kate) : 425,14 €.

**DÉPENSES 2015 : Total : 6221,44 dont 6000 €.**

envoyés au Tchad, le reste étant les frais de banque : 85,8 €, Tirage d'"ÉCHOS" : 100,34, et timbres 35,30.

**Le rapport financier est adopté à l'unanimité.**

La cotisation annuelle est votée sans changement à 10 euros par personne et 15 euros par couple.

L'appel à candidature étant resté muet... les membres du Conseil sont reconduits. Le Bureau sera élu lors d'une prochaine réunion du Conseil.

La parole est donnée à Mme Michèle FLOC'H après son voyage au Rwanda... (lire le C.R. page 4).

La soirée se termine dans une ambiance fort chaleureuse "verre et biscuits en main" !....

## MOT DE LA PRÉSIDENTE Angéla ARSAC

Bien chers Tous,

La fin de l'année scolaire arrivant à grands pas, je vous souhaite à tous de bonnes vacances.

Rendez-vous à la rentrée pour de nouvelles actions en faveur de notre association. Toutes les idées sont les bien venues.

Bien amicalement .

**P.S. du TRÉSORIER ! ...**

Ce N° 65 est celui de l'appel à cotisation pour l'année 2016. Certains AFÉ-dhérents ont déjà renouvelé leur cotisation 2016 à l'A.G. Nous les en remercions chaleureusement. Pour la grande majorité, pensez, malgré les vacances proches, à remplir le bordereau en bas de la page 4....

D'avance un grand merci

## COURRIER DES LECTEURS :

**Gilles et Madeleine DAUVERGNE :**

Veillez trouver ci-joint le mandat pour l'A.G. du 18 mars. Absents cette semaine nous ne pourrions pas être à l'écoute, entre autre, de ces témoins qui reviennent d'Afrique et qui nous auraient sans aucun doute confirmés dans le besoin où se trouvent tous ces peuples dont on entend tant parler tous les jours. Avec toute notre gratitude pour votre dévouement.

**Nicole THÉBAUD :** Avec mes remerciements pour m'adresser régulièrement les Échos du Tchad malgré mon irrégularité à vous adresser mes cotisations... (négligences!!!). Je vous souhaite une très belle AG à laquelle je ne serai pas présente (garde de ma petite fille !) et je vous adresse un chèque en compensation des cotisations manquées. Merci de votre compréhension et mes meilleurs pensées à tous ceux que j'ai connus. Bien cordialement.

## TRISTE NOUVELLE :

Nous avons appris la triste nouvelle du décès du père de **Valentin TOG-YAI**, le très fidèle et très dévoué aide au Centre depuis sa fondation !. Au nom de tous les AFÉ-dhérents nous l'assurons de notre sincère compassion et notre profonde sympathie.

Avec nos prières.

SUDOK'AFÉ N° 25

**LE MOT ÂFÉ : ÂFÉ** est sans doute le mot le plus employé en arabe tchadien. C'est le premier qu'on apprend pour dire "bonjour", souhaiter la santé, la prospérité et la Paix.

|   |  |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|
| 1 |  |   | 3 |   |   | 6 |   |
|   |  | 1 | 2 |   | 7 |   | 4 |
|   |  |   | 4 | 8 |   | 3 |   |
| 5 |  | 4 | 9 |   |   |   |   |
|   |  | 2 |   |   | 6 |   |   |
|   |  |   | 8 |   |   |   | 4 |
| 7 |  |   |   |   |   |   | 5 |
|   |  | 1 | 3 |   |   |   |   |
|   |  |   |   |   | 4 | 7 | 2 |



Pour la rubrique "courrier des lecteurs", cet espace vous est réservé ! ... à vos plumes... n'oubliez pas de remplir au verso ! Merci.

**Mme FLOC'H nous raconte son récent voyage au RWANDA...**

Mme FLOC'H fidèle AFÉ-dhérente et organisatrice du Marché de Noël à BONNEUIL a été séduite par son voyage au Rwanda et nous a tenus en haleine après notre A.G. Elle nous a présenté de nombreuses photos de son périple ainsi que certaines réalisations artistiques témoins de l'artisanat local. En vrac quelques extraits de son séjour : Le Rwanda surnommé le pays "des mille



collines" (2000 à 3000 au nord, avec neige possible et nombreux gorilles !) est un petit pays enclavé, sans accès à la mer, très vallonné, plus de 1000 collines avec un point culminant à 4507 M ! A l'ouest : crête centrale parcourant le pays du N. au S. séparant le bassin du Congo et celui du Nil. A l'est : plateau avec des réserves d'animaux. Le climat est équatorial : 25° C.(max. 40\*mais en janv. les nuits sont fraîches (15\*).



A l'ouest : région des lacs et des marais séparant le Rwanda du Congo. C'est une région très verdoyante. Le Rwanda est un petit pays de 11 millions d'habitants (420 habitants/km2), entouré au N. par

l'Ouganda, à l'Est par la Tanzanie, au Sud par le Burundi et à l'ouest par la République du Congo. La capitale KIGALI est au centre du pays. Il y a deux ethnies principales : les Tutsis et les Hutus. Sous l'empire des colonisateurs Belges, les Tutsis sont considérés comme une caste dominante. Après le départ des Belges, le Rwanda devient une République indépendante en 1961 et c'est un Hutu qui devient Président. Beaucoup de Tutsis partent en exil et attaquent le pouvoir en place. Le conflit va aller en empirant jusqu'au génocide. Selon l'ONU au moins

800.000 Tutsis et Hutus démocratiques ont été massacrés. Actuellement l'homme fort du Rwanda est le général Paul KAGAMÉ élu Président de la République. Sous sa main énergique le calme est maintenant revenu dans tout le pays. Bien que le pays soit encore très pauvre on ne voit pas de mendicité, plus de 90% de la population dispose d'un assurance maladie publique. Dans les vallées très verdoyantes fréquemment couvertes de bananeraies, du fait des rivières fréquentes il n'y a pas de problèmes d'eau et les cultures sont très diversifiées : maïs, haricots verts, soja, riz... fraises. Il y a également beaucoup de poissons. Il y a peu de villages, l'habitat est dispersé dans les collines. Les maisons sont en terre et briques rouges. Les grandes routes qui relient Kigali aux autres grandes villes de province sont en bon état. L'atmosphère générale donne une impression particulièrement paisible.

La population, habillée à l'européenne est très accueillante donnant au Rwanda une impression de grande sécurité. Le nombre d'enfants est très important (en moyenne 5 par famille). La scolarité est bien organisée (le port de l'uniforme est obligatoire). Le Rwanda dont le taux de croissance atteint 8% semble avoir réussi le difficile problème de la réconciliation nationale. La langue officielle est l'Anglais. Tout le monde a un "portable" ! Le seul problème est celui de l'énergie et le Rwanda est obligé d'acheter son électricité au Congo. 78% de la population est de religion catholique sans conflit avec le reste de la population. Il existe un artisanat local très varié et finement réalisé. Mme FLOC'H nous expose quelques objets qu'elle a pu rapporter ainsi que de nombreux panneaux de photos.

Un grand merci à Mme Floc'h pour son exposé et la discussion qui s'est poursuivie après...



SUDOK'AFÉ N° 25 (sol.)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 4 | 7 | 5 | 3 | 9 | 2 | 6 | 8 |
| 8 | 9 | 3 | 2 | 6 | 7 | 1 | 5 | 4 |
| 2 | 6 | 5 | 4 | 8 | 1 | 3 | 7 | 9 |
| 5 | 8 | 4 | 9 | 1 | 3 | 6 | 2 | 7 |
| 9 | 1 | 2 | 7 | 4 | 6 | 5 | 8 | 3 |
| 3 | 7 | 6 | 8 | 5 | 2 | 9 | 4 | 1 |
| 7 | 3 | 9 | 6 | 2 | 8 | 4 | 1 | 5 |
| 4 | 2 | 1 | 3 | 7 | 5 | 8 | 9 | 6 |
| 6 | 5 | 8 | 1 | 9 | 4 | 7 | 3 | 2 |

**PREMIER APPEL A COTISATION POUR 2016 : 10 € par personne, 15 € par couple**



A découper et envoyer ce coupon à : Association AFÉ, 7 rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL .

NOM..... Prénom (2 pour les couples).....

ma cotisation 2016 : ..... rue : N° :

DON 2016 : ..... Code Postal : VILLE :

TOTAL : ..... Tél. : e-mail :

A ....., le..... Signature :